

**LT**

***PRIEDAS***

**BIOCIDINIO PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA**

Product

**Produkto tipas (-ai)**

PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0024324-0000 1-1

**R4BP objekto numeris:** EU-0024324-0001

## Skyrius 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

### 1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	ALCOH-WIPE® PROCESS2WIPE® IPA70
----------------------	------------------------------------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Veltek Associates Inc. Europe
	Adresas	Rozengaard 1940 8212DT Lelystad kita: Netherlands
Autorizacijos liudijimo numeris		EU-0024324-0000 1-1
<i>R4BP objekto numeris</i>		EU-0024324-0001
Autorizacijos liudijimo data		20/04/2021
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data		31/03/2031

### 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Veltek Associates, Inc.,
Gamintojo adresas	15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	Veltek Associates, Inc., site 1 15 Lee Blvd. PA19355 Malvern Jungtinės Amerikos Valstijos

### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Exxon Mobil Chemical Company
Gamintojo adresas	4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	Exxon Mobil Chemical Company site 1 4045 Scenic Hwy, Baton Rouge, LA 70805 Louisiana Jungtinės Amerikos Valstijos

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Monument Chemical Houston, LTD
Gamintojo adresas	16717 Jacintoport Boulevard 77015 Houston Jungtinės Amerikos Valstijos
Gamybos vieta	Monument Chemical Houston, LTD site 1 16717 Jacintoport Boulevard 77015 Houston Jungtinės Amerikos Valstijos

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Shell Chemicals

---

Gamintojo adresas	150 St Claire Parkway ON N0N 1G0 Corunna Kanada
Gamybos vieta	Shell Chemicals site 1 150 St Claire Parkway ON N0N 1G0 Corunna Kanada

---

## Skyrius 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

### 2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-2-olis		veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	65,4 % (masės dalis)

### 2.2. Formuliacijos tipas (-ai)

XX kita: AL (any other liquid) - RTU wipe

### Skyrius 3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo frazės	<p>H225: Labai degūs skystis ir garai.</p> <p>H319: Sukelia smarkų akių dirginimą.</p> <p>H336: Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.</p> <p>EUH066: Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džūvimą arba skilinėjimą.</p>
Atsargumo frazės	<p>P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.</p> <p>P261: Stengtis neįkvėpti garų.</p> <p>P264: Po naudojimo rankos kruopščiai nuplauti</p> <p>P280: Mūvėti apsaugines pirštines.</p> <p>P304+P340: [KVĖPUS:: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.</p> <p>P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS:: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.</p> <p>P312: Pasijutus blogai, skambinti į kreiptis į gydytoją.</p> <p>P337+P313: If eye irritation persists: Get medical advice/attention.</p> <p>P403+P233: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.</p> <p>P405: Laikyti užrakintą.</p> <p>P501: turinį šalinti pagal vietinius / nacionalinius reglamentus.</p> <p>P280: Mūvėti naudoti akių (veido) apsaugos priemones.</p>

## Skyrius 4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

### 4.1. Naudojimo būdo aprašymas

**Lentelė 1. 1.1 Kietų neaktyvų paviršių dezinfekavimas; šluostės (po vieną ir po daugiau supakuotos šluostės)**

Produkto tipas	PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	-
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: nėra duomenų Bendras pavadinimas: kita: bakterijos Vystymosi stadija: kita: -  Mokslinis pavadinimas: kita: nėra duomenų Bendras pavadinimas: kita: mielės Vystymosi stadija: kita: -
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  Dezinfekavimo šluostė, skirta naudoti farmacijos, biofarmacijos, medicinos prietaisų ir diagnostinių produktų gamybos įstaigų švariose patalpose kietiems neaktyviems negyviems paviršiams, medžiagoms ir įrangai, kurie nėra naudojami tiesioginiam sąlyčiui su maistu ar pašarais, dezinfekuoti.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: kita: Paviršių šluostymas  Išsamus aprašymas: -
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: -  Skiedimas (%): Paruošta naudoti  Taikymo skaičiaus ir laikas:  Jei reikia, gaminį galima naudoti kelis kartus per dieną. Sąlyčio trukmė: 2 minutes.  Atskirai supakuota šluostė: 15,2 cm x 15,2 cm šluostė - 4 šluostė/m <sup>2</sup> 30,5 cm x 30,5 cm šluostė - 1 šluostė/m <sup>2</sup> 45,7 cm x 45,7 cm šluostė - 1 šluostė/m <sup>2</sup>  Kartu su kitomis supakuota šluostė: 23 cm x 23 cm - 2 šluostė/m <sup>2</sup> 30,5 cm x 30,5 cm - 1 šluostė/m <sup>2</sup>
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Šluostės, iš anksto prisotintos 65.4 % w/w propan-2-olio ir injekcinio vandens (IV).  Atskirai supakuota šluostė

	<p>Šluostė sudaryta iš 100 % ištisinių siūlų poliesterio pluošto. Šluostės supakuotos į atskirus termiškai sandarius plastikinius maišelius, pagamintus iš mažo tankio polietileno.</p> <p>Pakuočių dydžiai:</p> <p>15,2 cm x 15,2 cm šluostė - 100/dėžė, nesterilu</p> <p>15,2 cm x 15,2 cm šluostė - 100/dėžė, sterilu</p> <p>30,5 cm x 30,5 cm šluostė - 100/dėžė, sterilu</p> <p>45,7 cm x 45,7 cm šluostė - 100/dėžė, sterilu</p> <p>Kartu su kitomis supakuota šluostė Šluostė sudaryta iš 100 % ištisinių siūlų poliesterio pluošto; 20 wipes per pack; folded together in a re-closable bag package.</p> <p>Pakuočių dydžiai:</p> <p>100% polyester 30,5 cm x 30,5 cm šluostė - 200/dėžė, nesterilu 100% polyester 30,5 cm x 30,5 cm šluostė - 200/dėžė, sterilu 100% polyester 23 cm x 23 cm šluostė - 200/dėžė, sterilu</p>
--	---

#### 4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos

Naudokite produktą tik švariose patalpose, kurių klasė pagal ISO 14644-1 yra 1–9, o pagal ES GGP – A–D. Prieš dezinfekuodami nuvalykite ir nusausinkite paviršius. Naudokite tik drėgnas šluostas. Vienu metu išimkite po vieną ar dvi šluostas, kai šluostės supakuotos atskirai, ir po vieną šluostę, kai jos supakuotos kartu su kitomis šluostėmis. Įsitikinkite, kad paviršiai visiškai sudrėkinti. Leiskite suveikti bent 2 minutes. Panaudotą šluostę išmeskite į uždara talpyklą, ir, jei naudojate po daugiau supakuotas šluostas, atidare uždarykite pakuotę.

Atskirai supakuota šluostė:

15,2 cm x 15,2 cm šluostė - 4 šluostė/m<sup>2</sup>

30,5 cm x 30,5 cm šluostė - 1 šluostė/m<sup>2</sup>

45,7 cm x 45,7 cm šluostė - 1 šluostė/m<sup>2</sup>

Kartu su kitomis supakuota šluostė:

23 cm x 23 cm - 2 šluostė/m<sup>2</sup>

30,5 cm x 30,5 cm - 1 šluostė/m<sup>2</sup>

#### 4.1.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės

Žr. bendruosius naudojimo nurodymus.

---

**4.1.3. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendruosius naudojimo nurodymus.

**4.1.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendruosius naudojimo nurodymus.

**4.1.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Žr. bendruosius naudojimo nurodymus.



---

## Skyrius 5. BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS<sup>1</sup>

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Žr. konkrečius naudojimo nurodymus.

### 5.2. Rizikos mažinimo priemonės

Naudokite esant tinkamam vėdinimui, kai oro apykaitos greitis yra 8 ar daugiau kartų per valandą. Šluostyti laikant toliau nuo akių ir veido.

Rankų apsauga. Mūvėti chemiškai atsparias apsaugines pirštines. Akių apsauga. Naudoti akių apsaugos priemones.

Vengti patekimo į akis.

Neįkvėpti garų.

Naudojant šį produktą nevalgyti, negerti ir nerūkyti.

Po naudojimo kruopščiai nusiplauti rankas.

### 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Simptomai / sužalojimai įkvėpus. Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.

Simptomai / sužalojimai patekus ant odos. Pakartotinis ir (arba) ilgalaikis sąlytis su oda gali sukelti sudirginimą, sausumą ar įtrūkimų.

Simptomai / sužalojimai patekus į akis. Smarkiai dirgina akis.

Simptomai / sužalojimai prarijus. Žmonėms pasireiškiantys simptomai, apie kuriuos pranešta, yra pykinimas ir vėmimas dėl vietinio dirginimo ir sisteminis poveikis, pavyzdžiui, girtumas, mieguistumas, kartais sąmonės netekimas ir mažas cukraus kiekis kraujyje (ypač vaikams). Tačiau dėl preparatų tipo (servetėlės, aerozoliai ir purškalai) sisteminis poveikis yra mažiau tikėtinas.

Bendrosios pirmosios pagalbos priemonės. Sąmonės netekusiui asmeniui niekada nieko neduoti vartoti per burną. Pasijutus blogai, kreiptis į gydytoją (jei įmanoma, parodyti etiketę).

ĮKVĖPUS. Eiti į gryną orą ir ilsėtis padėtyje, kurioje patogiu kvėpuoti. Skambinti APSINUODIJIMŲ SKYRIUI arba gydytojui.

PATEKUS ANT ODOS. Praplauti odą vandeniu / duše. Nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius. Atsargiai nuplauti dideliu kiekiu muilo ir vandens. Pasireiškus simptomams, kreiptis į gydytoją.

PATEKUS Į AKIS. Praplauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jei jie yra ir jei lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti 5 minutes. Skambinti APSINUODIJIMŲ SKYRIUI arba gydytojui.

---

<sup>1</sup>Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

---

PRARIJUS. Išskalauti burną. Duoti ko nors atsigerti, jei žmogus sąmoningas. Atsiradus simptomų. Skambinti numeriu 112 / greitajai medicinos pagalbai. Jei simptomų nėra. Skambinti APSINUODIJIMŲ SKYRIUI arba gydytojui.

#### **5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

Tuščias talpyklas reikia išmesti kaip įprastas atliekas arba, jei įmanoma, pateikti perdirbti. Papildoma informacija. Atsargiai elgtis su tuščiomis talpyklomis, nes likę garai yra degūs.

#### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Talpyklą laikyti sandariai uždarytą. Laikyti vėsioje, gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti atokiau nuo atviros liepsnos, karštų paviršių ir uždegimo šaltinių. Laikyti žemesnėje nei 30 °C temperatūroje. Laikymo trukmė: 3 metai

---

## **Skyrius 6. KITA INFORMACIJA**

Produkto sudėtyje yra propan-2-olio (CAS Nr. 67-63-0), dėl kurio buvo susitarta ir šio produkto rizikos vertinimui atlikti naudota 129,28 mg/m<sup>3</sup> Europos orientacinė profesinio poveikio ribinė vertė.